

Naročnina \$2.00 na leto. Izhaja dva krat na teden.

CLEVELANDSKA AMERIKA

NEODVIŠEN LIST ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI.

CLEVELANDSKA AMERIKA
Excellent advertising medium.

ST. 62. NO. 62.

CLEVELAND, OHIO. TOREK, 5. AVGUSTA, 1913.

VOL. VI.

Mestne novice.

Zveza clevelandskih delavcev je v svojem poročilu napadla clevelandске tovarne glede varnosti.

DELAJSKE RAZMERE.

—V nedeljo se je vršil piknik clevelandskih krojačev in šivilj, katerega se je udeležilo 1000 oseb. (Prvotno so nameravali sklicati velikansko protestno zborovanje vseh delavcev, da se pomenijo glede slabega delavskega položaja v clevelandskih tovarnah. Ker pa glavni uradniki delavske unije niso mogli biti navzoči, je demonstracija odpadla. Vendar se je mnogo govorilo o razmerah v clevelandskih tovarnah. Slab zdravstveni položaj je bil najbolj obsojen. Nadalje je treba nekaj storiti v Clevelandu za zboljšanje delavskih plač, ki so v tem mestu ostale popolnoma pri starem, razven delavskih plač onih delavcev, ki so pri uniji. Ti so dobili zadnja leta zboljšano plačo. Dela je sicer v Clevelandu dovolj, pa je med njimi večina takih služb, ki plačajo samo po \$1.75 in \$2.00 na dan. Draginja je pa v Clevelandu neznosna. Objednem so se pa delavski voditelji dogovorili, da nikakor ne nameravajo prirediti štrajka, pač pa bodo skušali z mirnimi dogovori doseči kaj uspehov.

—Pri letošnjih primarnih volitvah ne bo nobenega zupaniškega kandidata, kajti vsaka stranka je postavila samo enega kandidata, katere smo že zadnjič omenili. Baker je dobil 10.000 podpisov od volivcev za kandidata, republikanec Davis kakih 4000, o profesorju Hattonu trdijo, da jih ima 5000, in soc. kandidat Rob je predložil volivnemu odboru listo s 700 podpisi. Demokrati nimajo nasprotujočih si kandidatov tudi pri sodnijskih mestih. Socijalisti so postavili kandidate za vse mestne urade, naredili so pa napako, ker so postavili tri kandidate mesto dveh za člane šolskega odbora, ki se volijo za dve leti, in postavili so dva kandidata mesto treh za člane šolskega odbora, ki se volijo za štiri leta. Tudi nimajo nobenega kandidata za councilmana v 7. in 17. vardi. Slovenska 23. varda ima sedem kandidatov za councilmana. Sledeči so možje: Na demokratični strani: J. Zirn, A. J. Damm na republikanski strani: W. R. Granger, T. Donkin, H. A. Greenberg, na progresivni strani P. Schwin, na socijalistični strani F. J. Kern.

Ali se bo volilo po novem čarterju ali pa pri primarnih volitvah, se še ne ve. Vendar je vrhovno sodišče v Columbusu se izjavilo, da bo izdalo svojo odločitev še ob pravem času pred primarnimi volitvami.

—V nedeljo popoldne je tovarni vlak Lake Shore železnice na križišču na Marquette Rd. zadel v mlekarski voz slov. mlekarija Skode, kateri voz je vodil Josip Polovič. Konju se ni pripetilo ničesar, voz je pa zdrobljen na drobne trške, a nesrečni voznik je dobil take grozne poškodbe, da je moral takoj umreti. Obe nogi ste popolnoma zlomljene, na sredi obraza in po glavi ima za prst široke rane, roke so popolnoma zvite, sploh se misli, da je vsaka kost v njem zlomljena. Nesreča se je zgodila ob drugi uri. Brzjavili so po brata, ki stanuje v Pittsburghu. Ponesrečeni rojak ni bil pri nobnem društvu, star je bil 23 let in doma iz Štajerskega. Počivaj v miru!

—Znani fotograf Jablonski je odprl še en fotografski ateleje in sicer na 6014 Broadway, kar bo posebno ugodno za newburške rojake.

—Zanimivo baseball igro so igrala razna društva v nedeljo v Nottinghamu. Prvo igro so dobili člani dr. sv. Alojzija proti društvu Edinost. Razmerje je bilo 1:2. Drugo igro so igrali Z. M. B. in člani dr. sv. Alojzija. Člani Z. M. B. so pokazali sprva jako lepe uspehe in so daleko nadkrili svoje nasprotnike. Vendar usoda tudi to pot ni bila mila, in končni uspeh igre je bil 11:11. Občinstva je bilo vse polno na igrišču.

—Tajniki vseh društev Slov. Dobrodelne Zveze pomnite, da morajo biti naznanjena imena vseh delegatov za II. redno konvencijo najkasneje do torek, 5. avgusta, ker se na poznejša poročila ne bo oziralo. Storitorej ob pravem času to svojo dolžnost.

—Rojaku John Hočevanju je prinesla štorklja zadnjo sredo čvrstega sina.

—V ponedeljek zjutraj je prišel novi county clerk E. B. Haserodt, naš bivši councilman. Tudi Mr. Jos. Jare je s tem nastopil svojo novo službo. Mr. Haserodt je ob tej priliki imenoval nad 30 novih uradnikov.

—Goreti je začelo v nedeljo zvečer ob 9. uri na Prospect ave. blizu 22. ceste v neki hiši, kjer je veliko stanovanj. Ena oseba je zgorela, devetnajst jih je pa dobilo nevarne opekline. Pozarna brambala je delala tri ure, da je pogasila požar in omejila nevarnost.

—V Zicklenovi lekarni na 4521 Clark ave. se je v soboto zvečer skušala zastrupiti 25letna Mrs. Justin Miller s tem, da je hotela povziti strup. Navzoči ljudje so ji komaj strgli steklenico iz rok. Povedala je da ima dva otroka in da ne pozna nikogar v Clevelandu, ki bi ji pomagal. Oče je umrl, ona je nekaj časa prala, sedaj je pa preslaba za delo. Odpeljali so jo v bolnišnico.

—Policijski načelnik Rowe je v soboto obsodil sedem policistov, ker so bili pijani. Odtrgal jim je za en cel mesec plačo.

—Zveza ohioskih gostilničarjev se je izjavila, da če ne postanejo ohioski salooni bolj čisti in moralni, da postane država Ohio v dveh letih suha. Zveza gostilničarjev hoče popolnoma prepovedati prodajo opojne pijače mladim dekletom in sploh ženskam, razven če so v spremstvu moškega. Vrtovi, "grill rooms" in obcestne kreme se morajo odpraviti. Poleg tega pa imajo še veliko reform, da zboljšajo salone, da bodo tako glede snage in morale kakor glede poštenosti in zaupanja med prvimi v trgovini.

James M'Nicholas, ki je toliko ljudi osleparil s tem, da je prodajal neke zmišljene delnice, in ki je bil potem obsodjen na več let ječe, nakar je pobežnil iz zaporov 7. marca. Se nahaja sedaj v New Yorku. Clevelandski detektivi so že odšli tja, da ga primejo.

—Sedem mladih fantov je mislilo v nedeljo zjutraj, da si bo prihranilo 5 centov s prosto vožnjo na karl. Obesili so se na železni drog ob strani kare, ki veže prvo in zadnje kolesje. Na 123. cesti in St. Clair ave. pa je kara hipoma zaobrnila. Ob strani kare kopoljevo nov kanal, in stranice kanala so obdane z visokimi stebri. Ob te stebre je zadelo vse sedem fantov, in suneč je bil tako silen, da so vsi ppadali

Položaj v Meksiki.

Huerta se nikakor neče odpovedati predsedništvu in svari Zjed. države, naj se ne vtrkajo v Meksiko.

SE NIKOGAR NE BOJI.

Washington, 3. Avgusta. Wilson je pretečeni teden svetoval Huertu naj odpove od predsedništva in naj narod zvoči onega, kogar hoče, ker sicer vlada Zjed. državi ne bo nikakor priznala sedanje meksikanske vlade. Huerta je pa odgovoril, da nikakor ne misli se odpovedati predsedništvu, in da sploh tujcem ne dovoli, da bi se utikal v meksikanske razmere. Nadalje se je izjavil, da se raditga ne odpove predsedništvu, der deluje za mir v sporazumu s svojim narodom. Če vlada Zjed. držav prizna meksikansko vlado, se bo slednja veselila, če pa ne bo priznana, tedaj bo Meksiki žal. Na noben način pa Meksikanec ne dopustijo, da bi se Zjed. države vmešvale v notranjo politiko Meksike.

Kakor se poroča iz vladnega oddelka Zjed. držav, da slednje nikakor niso namenjene priznati meksikanske vlade. To bo pa imelo slabe posledice za Meksiko, ker ne bo mogla dobiti denarja iz Zjed. držav in tako uravnati svoj finančni položaj, ki je v jako slabem stanju.

globoko v kanal. Pet so jih morali takoj odpeljati v bolnišnico, dva sta šla sama domov. Sedaj bo treba plačati zdravnika, bolnišnico in plačo bodejo zgubili, ker ni dela, meda bi bili pametni in plačali 5 centov za vožnjo.

—The City Ice Delivery Co. je zvišala ceno ledu. Prej je prodajala 100 funtov ledu, kdor je prišel po njega, po 15 centov, sedaj pa po 20 centov.

—V urad Rockefellerjeve Standard Oil Co. je prišel v soboto neki bivši uslužbenec in je povedal, da bi rad poravnal svoto \$5.00, ki jo dolguje najbogatejši kompaniji na svetu. Izjavil se je, da pred več leti je poneveril kompaniji \$5, zakar je bil dve leti zaprt, in sedaj hoče še denar nazaj plačati. Rockefeller je vzel denar siromaka in mu dal — potrdilo, da je plačal.

—Ker nas prosilci za državljanski papir neprestano prosijo, naj jim napišemo kongresmanov in drugih postavnih ljudi, jih napišemo tu in pustimo dalj časa v listu, tako da bo vsakdo lahko vedel za vse, ne da bi koga nadlegoval. Predsednik Zjed. drž. Woodrow Wilson, podpredsednik Thom. Marshall, predsednik zbornice poslancev v Washingtonu Champ Clark, podpredsednik Zjed. državi je objednem predsednik senata. Zastopnik 21. zvezinega distrikta za kongres je Robert Bulkeley, demokrat. Mestni župan je Newton D. Baker, požupana sedaj nimamo, zastopnika 23. varde je J. Damm, mesto Haserodta, Guverner države Ohio se imenuje James M. Cox, podguverner H. L. Nichols. Kongres v Washingtonu dela postavne za Zjed. države, zbornica ali assembly v Columbusu, O. dela postavne za državo Ohio, in mestna zbornica ali city council dela postavne za Cleveland.

Samo \$2.00 za celo leto, in dobite "Clev. Ameriko" v hišo vsak teden dvakrat.

Delavske novice.

Milica iz bakrenega okrožja v Michiganu je baje odpoklicana. Pri velikih delavskih nemirih v Californiji je bilo ubitih šest ljudi in mnogo ranjenih. Nova postava proti otročjemu delu je stopila v državi Ohio v veljavo. Varstvo za otroke v Ohio.

Calumet, Mich., 4. avgusta. Ker vlada v štrajkarskem okrožju v bakrenem okrožju med štrajkujočimi rudarji popoln mir, je državna oblast takoj naredila korake, da odpokliče vojaško milicijo, ki je tam navzoča. Večina vojakov bo poklicanih domov. Na štrajku je še vedno do 20.000 delavcev, ki se s svojimi unijo trdno držijo. V soboto so se skupaj veselili štrajkarji, meščani in vojniki pri vojaškem koncertu, katerega je priredila vojaška godba prvega polka.

Sacramento, Cal., 4. avgusta. Pet kompanij vojaštva je danes zvečer zapustilo to mesto, da se peljejo v Wheatland, Cal. trideset milj od tuka, kjer se je vršil hud boj med štrajkujočimi nabiralci hmelja in med šerifi. Šest oseb je bilo v obnem metuž ustrlejenih, med njimi tudi pokrajinski pravnik Yuba county. Okoli 400 štrajkarjev je napadlo šerife, ki so hoteli štrajkarje pomiriti. Vsak vojak, ki je bil včeraj odposlan na lice mesta, ima s seboj 200 nabojev in živeža za tri dni.

Tristo ljudi, pod poveljstvom policijskega načelnika iz Marysville, se mudi v Wheatlandu, da garantirajo za mir, dokler vojniki ne pridejo. Ustreljeni so sledeči: Pokrajinski pravnik Maxwell, konstabler L. C. Anderson in pomožni šerif Voss. Poleg tega so še trije drugi mrtvi. Nad trideset oseb je pa ranjenih od revolverskih krogelj, s katerimi so štrajkarji streljali. Med ranjenimi je tudi poštar iz Marysville.

Nemiri so se začeli, ko so prišli med štrajkarje Industrial Workers of the World. Nad štiristo delavcev na hmeljevih poljih se je že dalj časa pritoževalo nad slabimi plačili, ki jih dobivajo. Med delavci je bilo tudi nekaj Japoncev, ki so delali za tako nizko plačo, da so s tem mnogo škodovali drugim delavcem, katerim se plača radi konkurence ni mogla povisati.

Pretečeno noč so se nemiri začeli. Policija je dobila anonimno svarilo, naj bo pripravljena. Prišlo je do manjših prask, vendar oblasti niso bile prepričane, da je stvar jako resna.

V nedeljo okoli poldne pa je prenehalo z delom okoli 400 delavcev na Durst ranči in zahtevali več plače. Lastniki ranče so se sedaj ustrašili ter so hitro poslali po šerifa in moštvo. Ko so delavci zagledali šerifa in njegove pomočnike v avtomobilih so bili splošno nevoljni. Zahtevali so, da se pelje nazaj, odkoder je prišel. Šerif pa je vstal iz avtomobila in hotel začeti z možmi pogovor. Pri tem je bil ustreljen v nogo. Sledili so drugi strelji, ki so smrtno zadeli šest uradnikov. Bitka je trajala toliko časa, dokler niso bili postreljeni ali ranjeni vsi šerifi ali pa dokler slednji niso pobeželi. Potem so se pa štrajkarji vrnili na hmeljevo polje, kjer so izruvali vse nasade.

Columbus, Ohio, 4. avgusta. Prihodnji ponedeljek, t. j. 11. avgusta stopi v državi Ohio nova postava v veljavo, ki popolnoma prepoveduje otročje delo. Deček mora biti star 15 let, predno sme pričeti z delom, in deklica mora biti stara 16 let. Dečki, ki niso stari 15 let, ne smejo delati v tovarnah, mehaničnih delavnicah, v tenementnih hišah, ura-

dih, tam kjer so "borderji", v snailnicah čevljev, javnih hlevih, perilnicah, zabavalističnih klubih itd. Kateri deček ne more dobiti šolskega spricevala in še ni star 16 l., ne sme na delo. Isto velja za deklice, ki niso stare še 21 let, ne smejo delati taka dela, pri katerih morajo vedno stati. Osebe, ki niso stare še 21 let, ne bodo imele biti zaposlene v gostilnah.

Tower City, Pa., 4. avgusta. V Eastsidebrook premogovniku je nastala v soboto strašna dvojna razstrelba, ki je zahtevala smrt devetnajstih premo-garjev, in med njimi tudi jamškega nadzornika. Trinajst ljudi je bilo usmrčenih pri prvi razstrelbi, in šest jih je umrlo radi druge razstrelbe, ko si je rešilo moštvo z nadlovesko močjo prizadevalo rešiti žrtve. Premogarji, ki so bili v jami, pravijo, da se je razstrelil na prvo dinamit, potem pa različni plini. Razstrelba je mrtva trupla razstrela na vse kraje. Samo trije možje so prišli živi iz premogovnika, in eden izmed njih je še potem umrl na potu v bolnišnico. Mogoče je, da pravega vzroka razstrelbe ne bodejo nikdar dobili, kajti vsi oni, ki so bili v jami tedaj, so mrtvi.

Zjutraj so nesli delavci 175 futov dinamita v premogovnik. Sodi se, da se je razstrelil ta dinamit, pa je mogoče tudi, da so se napravili plini v jami razstrelili, nakar je zletel v zrak tudi dinamit. Večina ubitih delavcev je Evropejcev. Premogovnik, kjer se je pri-petila razstrelba, ima navadno vedno 500 premo-garjev zaposlenih. Zadnji četrtek so jama zaprli, le dvajset ljudi so pridržali, da premogovnik očistijo. Da je bilo v jami polno številno ljudi, bi bila katastrofa naravnost kolosalna.

Calumet, Mich., 4. avgusta. Uradniki Western Federation of Miners in lokalni unijski uradniki so se danes posvetovali, kako bi bil štrajk rudarjev najbolj uspešen. Pri vseh se-jah je bil navzoč tudi zastopnik guvernerja Ferrisa, ki je hotel uplavit na delavce, naj se vnejo na delo.

Godba za jetnike.

Columbus, O. Nadzornik zaporov v tem mestu je odredil, da igra pri kosilu in večer-jih jetnikov godba, da bo hrana jetnikom toliko bolj tehni-la. Včeraj je šlo pet kaznen-cev — zidarjev — na štrajk, ker so se izjavili, da je prevro-če za delo. Sedaj bodejo v samotni celici premišljevali, če je tam bolj hladno.

Berchtold gre.

Dunajsko časopisje zagotovo poroča, da bo odstopil avstrijski zunanji minister Berchtold, ker je pošteno zavozil avstrijski politični voz glede na dogodke na Balkanu.

Brez udeležbe.

London, 3. avgusta. Angleska vlada se je izjavila, da se ne udeležijo panamske razstave, kakor tudi Nemčija ne.

Naši dopisi

Conemaugh, Pa. Cenjeni urednik. Videl sem v "Proletarcu" št. 306 nekako "novico", kjer se tiska, da ste vi toženi radi nekega "lažnjivega" članka, ki je bil priobčen 15. julija, za \$50.000.00 pravih, lepih ameriškanskih dolarjev. Tožitelj je neki prodajalec zemljišč A. Mantel iz velike in svetovno znane Chicage. Ne vem, kaj brodi po glavi zvitega Mantelna, da se zaletava v list, ki je pri tem vendar popolnoma nedolžen. Svetoval bi mu, naj prime mene kot dopisnika in potnika, ker sem se vsedel na njegovo limanice. In zato me sedaj imenuje še lažnika! Zato ker sem v "Clevelandski Ameriki" resnico ljudem povedal. Jaz bi rekel, da je g. Mantel lažnik, ne pa jaz, ker sem resnično govoril. Ali je Mantel menda pozabil, kaj je pisal v pismu John Tomcu? Če ima Mantel tako slab spomin, se mu pismo lahko pokaže. V pismu je vse drugače pisano, kakor je pa Mantel pokazal. Saj sem vendar sam Mantelnu in Skupcu na železniški postaji povedal, da lažeta oba. Imam več mož za prič. Zakaj pa me ni g. Mantel precej tam prijel za jezik, če nisem resnico govoril. Ker je pa že omenil, da me bo, sem mu hotel pa pismo iz žepa pokazati, kaj je pisal. Nato je pa Mantel odgovoril, gremo pa jutri drugam pogledat, kar sem pa takoj odklonil, da mi on ne bo več stroškov delal, kar sem mu tudi povedal, da če mi da vso zemljo, kar jo ima na Wausaukee, da jo hvaležno odklonim, ker sem že zadnjič omenil, da tam človek ne more živeti, ker ni vode, da les ni za stavbo ne za kurjavo, in da tudi zemlja ni za farmerja, ker je preveč pečena. Toda Mantel se še sedaj ni naveličal ponujati dotični svet, ker se vedno vidim v raznih listih, kako hvali tisti pesek v Wausaukee. Po mojem mnenju je prav dobro, da ne gre nihče tja, če si neče stroške delati. Za druge njegove zemlje pa ne vem, ker jih nisem videl in on tudi o drugih zemljah nič ne piše po časopisih.

On piše v listih, da je že šestdesetm Slovincem prodal svet tam. Mogoče ga je vsem tako kot nekemu rojaku, ki je bil ravno en dan pred mnenj na omenjenem svetu. Piše se Kolenc. Ta rojak je dobil v Chicagi nekaj mojih prijateljev, in jih je vprašal, kam gredo, in ljudje so mu odgovorili, da gredo na "Mantelove farme". Kolenc je pa odgovoril, da on ravno od tam prihaja in svetu je naj gredo nazaj, odkoder so prišli, meni ne ugaja in tudi kupil nisem. Seveda smo se mi hoteli vseeno prepričati, kakšen je tisti svet, ki ga tako hvali. No potem ko smo se pripeljali na omenjeni svet, se je pa g. Mantel izrazil: "Tukaj je pa včeraj eden svet kupil, 80 akrov zemlje, po imenu Kolenc. Tako jaz mislim, da Mantel večinoma tako svet prodaja kakor ga je Kolencu. Nas je bilo petnajst tam in vsi so slišali, da sem Mantelnu povedal, da je mogoče, da je svet prodan, kakor ga je včeraj Kolenc kupil, da samo Mantel ve za kupčijo, kupev pa beži od njega. In tako smo tudi mi Mantelnov "svet" kupili, s tem namreč, da smo šli proč. To sem moral pojasniti rojkom, da vedo pri čem so. Sedaj pa pozdravim vse rojake in rojakinje po širni Ameriki in jim priporočam list "Cl. Ameriko", ker je to list, ki je že marsikateremu resnico povedal v obraz brez strahu. Čul sem, da je eden izmed nas, ki smo bili na Mantelnovih farmah, dalje na drugi strani.

Iz Balkana.

Ko so Srbi zasedli bulgarsko mesto Vidin so pobili pri tem nad tisoč prebivalcev.

SVETOVNE NOVICE.

London, 3. avgusta. Pri obleganju bulgarske trdnjave Vidin, prav ob meji Srbije in Bulgarije, je padlo nad 1000 mestnih prebivalcev. Koliko je padlo na obeh straneh vojakov, se še ne da povedati.

Bukarešt, Rumunija, 3. avgusta. Mirovni dogovori se hitro vrše med različnimi balkanskimi državami, vendar se je bati, da v petih dneh še ne bodejo prišli do nobenega zaključka, in da se vojska najbrž zopet prične. Rumunija je predlagala, naj se premirje raztegne še na tri dni.

Med Bulgari in Rumuni je že skoro prišlo do mira. Bulgari so pritrtili Rumuncem, da jim odstopijo vso zemljo dvanajst kilometrov južno od Balčika ob Črnem morju, kar je precejšen kos sveta. Nalaglje se je tudi sklenilo, da Srbija in Grška ne bodete zahtevale vojne odškodnine od Bulgarov.

London, 3. avgusta. Danes se je utihotapilo v velikansko katedralo sv. Pavla kakih 40 sufraget, ki so s kričecim glasom pričele moliti sufragetne litanije. Le s težavo so jih strežniki pometali iz cerkve na cesto.

Ljubljana, 3. avgusta. Tu se je smrtno ponesrečila Helena Odilon, znana pevka po celem svetu in posebno v Ameriki. Njeno stanje je kritično.

Caracas, Venezuela, 3. avgusta. Cipriano Castro, spoden venezuelski predsednik, je že zopet v deželi in je zbral okoli sebe že nekaj tisoč ljudi, s katerimi bo začel boj proti vladi. Zjedinjene države so poslale takoj dve bojni ladiji in nekaj sto vojakov v Venezuelo.

Velikanska goljufija.

Petrograd, 3. avgusta. Na sled so prišli velikanski goljufiji pri gradnji amurske železnice. Vlada je dala za 42 milijonov kredita graditeljem, toda razven dvanajstih milijonov je ves drugi denar zginit v žepih inženirjev.

Volitve v Lorainu.

Lorain, O. Demokratični kandidat za župana v tem mestu je George Canalos, izdelovalec smodk in bivši mestni svetnik. Socijalisti so postavili William Strike za županskega kandidata, republikanci pa štiri in sicer John J. Pollack, John Gird, Charles Doll in E. E. Bayes.

DENARJE V STARO DOMOVINO pošiljamo:

50 kron	za	10.30
100 kron	za	20.45
200 kron	za	40.99
300 kron	za	61.35
400 kron	za	81.8c
500 kron	za	102.25
1000 kron	za	204.00
2000 kron	za	407.00

Postaršina je višata pri teh svotih. Doma so nakazane svote popolnoma izplačajo brez vinarja odbitka.

Naše denarne pošiljave izplačuje o. kr. poštni hranilni urad v 11 do 12 dneh.

Denarje nam pošliti je najpriljubljeneje do \$50.00 v gotovini v priporočnem ali registriranem pismu, večje zneske po Domestic Postal Money Order ali pa New York Bank Draft.

FRANK SAKSER
82 Cortlandt St., New York, N. Y.

ALI PODRUŽNICI
6104 St. Clair ave., N. E.
CLEVELAND, O.

NAROČNINA:
Za Ameriko.....\$2.00
Za Evropo.....\$3.00
Za Cleveland po pošti.....\$2.50
Posamezne številke po 3 cente.

Dopisi brez podpisa in oznaki se ne sprejemajo

Vsa pisma, dopisi in denar naj se pošilja na:

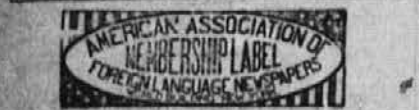
CLEVELANDSKA AMERIKA,
6119 ST. CLAIR AVE. N. E.
CLEVELAND, O.

EDWARD KALISH, Publisher.
LOUIS J. PIRC, Editor.

ISSUED TUESDAYS AND FRIDAYS.

Reci 15, 300 Slo. enlars (Kralers) in the City, 1. level, ad. and elsewhere. Ad. rates 7.00 on request.

TEL. CUY. PRINCETON 189



Entered as second-class matter January 6th 1900, at the post office at Cleveland, O., under the Act of March 3, 1879.

No 62 Tue. Aug. 5'13 Vol VI.



Nekaj črne statistike.

Ali nam ne bode pritrili, da se v našem prosvitljenem veku človeško življenje smatra za isto toliko vredno kot v Indiji ali na Kitajskem, katerim delam pravimo, da so barbarske?

Resnica je, da v Zjedinjenih državah dela okoli 30 milijonov delavcev. In izmed teh 30 milijonov se jih pobije ali rani pri delu povprečno 1500 na dan, ali vsako minuto tekmo 24 ur eden. Z drugimi besedami: Vsako leto je v Zjedinjenih državah ubitih ali pobitih pri delu 500.000 delavcev, moških, ženskih in otrok. In to vse radi dela, katerega opravljajo.

Grozne so te številke v celoti, toda še bolj grozne so, če pomislimo, da več kot polovica teh žrtev pade po zaničnosti, nemarnosti onih, katerim je človeško delavsko življenje igrača v rokah. Ker se ameriška industrija in obrt ravna po načelu: Veliko se mora narediti z najmanjšimi stroški. In ker se ravna ameriški tovarnarji po tem načelu, rabijo slabe, pokvarjene stroje, kar se lahko dobi z malim denarjem. Ako se pa deluje s pokvarjenimi, slabimi stroji, je pa delavčev življenje v toliko večji nevarnosti.

Vsako leto pride v Zjedinjene države en milijon ljudi, da delajo v prometnih in rudnikih, da gradijo hiše, da prodajajo zemljo s tuneli, da proizvajajo sploh vse, kar vidite, in od tega milijona delavcev jih pade vsako leto pol milijona.

Kako in zakaj? Dvojne vrste delo je, ki je vedno nevarno, četudi upelje lastnik delavnice vse varnostne priprave. To je delo pri dinamitu in smodniku ter delo v podzemskih tunelih.

Na železnih, v rudnikih, sploh pri vseh drugih delih se pogiblje za delavca lahko silno omeji, toda v tovarnah dinamita in smodnika pa gleda delavec neprestano smrti v oči.

Pa vseeno delaj otam. Delavec gre tja na delo, ker ga zapelje visoka plača. V šestih velikih podzemskih tunelih v New Yorku se ubije en delavec na dan. Da, pogubonosne so tudi železnice, veliko več nesreč imajo kot bi jih morale imeti. Pri ameriških železnih je zaposlenih 1.300.000 ljudi. Po zadnjem sporočilu je bilo tekom leta 1912 na ameriških železnih ubitih nad 70.000 delavcev in potnikov, vendar večina so delavci. In ta grozna številka bi se prav lahko škrcila za polovico.

Tisoče in tisoče delavskih življenj bi se lahko prihranilo, če bi železnice vsaj nekoliko pazile na varnost. Vendar Amerikanci danes sami zahtevajo tega. Brzina je glavno, kar hoče imeti Amerikane. Z silno naglico drvi vlak in pri tej naglici povzroči vsakih pet milijonov, vsako uro se kje pripride nesreča, da trčita dva vlaka.

V prometnih in delavskih nesrečah je bolj žalostno in

številne. Samo v Pennsylvaniji je bilo v enem letu 1123 mrtvih, 2365 ranjenih, skupaj 3488 ubitih in ranjenih delavcev, do čim se je v drugih državah skupaj pripetilo ravno toliko ali še več nesreč.

Toda niso samo železnice in prometniki, ki ubijajo delavce. Neki znani inženir trdi, da pri gradnji hiše se ubije pri vsakem nadstropju en delavec, in da bi se od devetih takih slučajev prav lahko jih škrcilo osem. V New Yorku je vsak dan 12 delavcev ubitih pri delu, v Chicagu šest, najsilnejše je pa v Pennsylvaniji, kjer štejejo vsako leto 16.000 ubitih in ranjenih delavcev.

Tako govori statistika o delavskih nesrečah. In kaj narade prizadeti krogi?

Kadar se govori ali piše o nesrečah pri delu, o slabih razmerah v tovarni, o brambi in varstvu delavca, o otroškem in ženskem delu, tedaj zaženejo kapitalisti tak jok in stok, kakor bi republika sama propadala!

Nadaljevanje iz prve strani.

Dopisi

mah dal en dopis od te zemlje v en drug slovenski list, pa se dopis ni priobčil. Jaz ne vem zakaj se resnica ne bi smela na svetlo prinesiti.

F. Pristavec, zastopnik Cl. A. Collinwood, Ohio, 1. avgusta. Cenjeni g. urednik. Ker nismo usiljivi, in se ne štulimo pogosto v javnost, nam bode dovolili, da se oglosimo za enkrat v vašem priljubljenem listu v obliki skromnega dopisa.

Da vam delamo to sitnost in se drzemo postaviti pred slovensko javnost, nas navaja do tega vesela zavest, ker obhajamo to leto desetletnico našega obstanka. To leto namreč meseca avgusta poteče deset let odkar se je porodilo naše društvo sv. Janeza Krstnika št. 71. J.S.K.J. kot prvo društvo našega tedaj še samostojnega mesteca Collinwooda, in danes predmestja velicega mesta Cleveland.

Dovolite mi torej, da vam kot predsednik društva očitam nakratko zgodovino delovanja in napredka istega. To društvo je bilo ustanovljeno 16. avgusta leta 1903. Skrajna je bilo zanimanje za to društvo precej živahno, toda kasneje smo ali po lastni krivdi, ali pa po krivdi drugih prišli ob zaupanje med rojaki. Ta nezaupnost je kakor pač po navadi rodila spet nova društva in torej nismo napredovali s posebnim uspehom, ali vsaj ne kakor smo želeli. Ni torej čuda, da smo ob polovici tega desetletja jadrli po morju društvenega življenja liki Noetova barka. Vprašali smo se, kaj neki bi bilo temu vzrok in smo končno prišli do zaključka, da je temu kriva naša samostojnost. Sklenili smo torej, da se zvežemo s kako večjo slovensko organizacijo in končno smo zvolili se priključiti k slavni Jugoslovanski Katoliški Jednoti. Nismo se motili, pač pa smo v kratkem opazili živahen napredek in danes se čutimo že kot precej močna mladika, ki je poglajala na drevo te slavne Jednote. Po številu števimo nekaj nad sto članov in nekoliko članic. Finančno se pa vrtimo okoli tisočaka. V tekucem desetletju smo obhajali eno samo društveno veselico, in to ob priliki, ko smo blagoslovili in razvili novo društveno zastavo. Da nismo prirejali več društvenih veselij, je bilo temu vzrok, ker nismo čutili potrebe za to. Pač pa smo lahko delili podporo prizadetim iz lastnih sredstev. Zato smo pa sklenili napraviti letos ob priliki, ko obhajamo desetletnico, zopet veselico, na katero vabimo vsa slavna društva in drugo občinstvo prav uljudno, splošno in brez razlike. Veselilo nas bo tembolj, kolikor bolj nas posetite ob tej priliki. Veselica se vrši v nedeljo, 10. avgusta na starih prostorih znane A. W. Emericha. Vsem slavnim društvom iz Collinwooda in nekatere tudi iz Clevelanda smo že priposlali pis-

mena povabila. Da pa nismo poslali istih tudi vsem drugim iz velicega Clevelanda, ni to iz sebičnosti, pač pa ker nismo dobili prostora, kakor smo ga želeli. Vsa ista društva naj blagovolijo tem potom vzeti na znanje, da so nam istotako dobrodošla kot druga, in če se ne vdeležijo korporativno, naj pa to blagovolijo storiti posamezno.

Začetek veselice je ob 1. uri popoldne. Rojaki iz Clevelanda naj vzamejo St. Clair karo, in naj zahtevajo transfer za E. St. Clair in ko pridejo do Five points, naj se presedejo na Euclid karo, ki pripelje naravnost na veselilni prostor.

Upajoč velike udeležbe od slavnih društev, kakor tudi od častitega občinstva, vam pošiljam pozdrave in zahvalo za naprej: in vam kličem vsem skupaj na veselo svidenje.

Matija Slepnik, predsd. dr.

Čudna prisega.

Silvester Košutnik:

Ko so ju oklicali prvokrat, so ljudje takoj v cerkvi že stikali glave skupaj in se celo tuintam natihiem posmehovali. On — zvali so ga kotlarjevega Blaža — je bil hrust, velik in močan kakor svetopisemski Goljat, a ona — znana je bila za Smrekarjevo Uršo — je bila majhna, šibke in slabotne postave. Bila sta si torej po zunajnosti celo neenaka. Kako pa sta se našla?

Blaž je bil znan kot silen pretepač, kateremu se je vsak rad izognil in katerega ni maralo nobeno dekle. Ona pa je z bog hudega jezička slovela daleč po okolici, no — in ker tudi ni bila vzor lepe ženske, ampak nekako nasprotje zadržane, ni bilo fanta, ki bi bil hotel stegniti roko po nji. Ker pa sta si mislila oba, kakor je rekel Bog, ko je ustvaril Evo, namreč da človeku ni dobro biti samemu, sta se torej vzela.

"Oh, oh — to bo zakonsko življenje!" šepetale so ženske po končani službi božji, in: "Ta jih bo mnogokrat dobila po grbi!" so mrmrali možje. Mladenčji in mladenke pa, katerim je nevesta s svojim hudim in opravičljivim jezikom nastiljala mnogo trnja na njihovo pot mlade čubezni, so se radovali: "Ta pa že dobi nekoga, ki ji bo pošteno znal stopiti na obrekljivi in hudobni jezik!"

Ko je bila v štirinajstih dneh poroka, priženil si je poleg male, jezičljive ženske tudi malo kočico, tako malo kočico, da se je moral dobro pripogniti, ako je hotel pri pedi širokem in ravno toliko visokem oknu pogledati ven; ona pa si razum visokozrastlega in širokoplečnega moža ni primožila nič drugega in bila sta oba zadovoljna.

Prvi časi novosteljenega zakona so bili tako uzorni, kakor bi bili hoteli ovreči vsa prerokovanja ženic, modrih mož in škodoželjnih mladeničev in mladenk. Blaž je bil krotek in miren kakor jagnje, Urša pa nežna in molčeca kakor golobica. Kako lepo ju je bilo gledati ob nedeljah, kadar sta skupno pohajala v cerkev in zopet domu. On se je držal samozavestno, kakor pristojna visokozrastlim osebam, ona pa je toliko višje nosila nos, kolikor je po telesni rasti zaostajala za njim. Pa tudi pri korakih sta se skušala prilagoditi drug drugemu. Blaž je gledal, kako bi v prilog svoje žence delal kolikor mogoče kratke korake; v sled tega je stopical, kakor bi mu črevljar bil v podplate zabil precejšnjo množino koničastih žebelcev, a jih potem pozabil popliti. Urša seveda se je skušala v nasprotni smeri in je delala daljše korake, kakor so ji pristojali. Posebno, kadar se je on tuintam spozabil in stopil par stopinj po svoji stari navadi naprej, poglajala se je za njim, kakor bi mu hotela skočiti v žep. Ljudje so seveda delali svoje opazke, toda le v varni daljavi; kajti Blaževa pest je bila znana najmanj na deset vasi okoli in je bilo tudi zna-

no, da je Blaž seeno, ali se preživljal na lastne ali državne stroške, kar se pravi, da mu je vseeno, ali prenočuje in obejuje doma, ali pa kot ječarjev varovanec v tesni ječi.

Ko so ljudje videli, da ni v Blaževem in Uršinem zakonu vse tako, kakor so bili želeli, so nekaj časa govorili in govorili a pomalem so umolknili, kakor umolkne klopotev v vinogradu, kadar mu zmanjka gonilne moči, vetra. Umolknili so, a niso bili zadovoljni, ker sta jih novoporočena vendar preveč varala; pomalem pa se je razgubila tudi nezadovoljnost, in ljudje so svojo pozornost obrnili na druge vsakdanjosti.

Toda malomarnost glede Blaževga in Uršinega zakona ni pri bližnjih in daljnjih sosedih trajala dolgo; trajala je samo nekaj tednov. Bilo je neko nedeljo predpoldne. Ljudje, so ravno v gostih gručah pohajali v cerkev, opravljali prediždoče in se dali opravljati po zadidodih ter si pripovedovali najvažnejše dogodke pretekega tedna. Ravno je Petronela pravila Speli, kako se ji je pred štirimi dnevi skisalo mleko, ker je šla stara Brenklja mimo hiše in je uprla svoje hudobne in srpe oči v mlečno omaro, in ravno je Spela hotela Petroneli razodeti svojo bojazen, da ji znajo oboleti prešički, ker jih je pred temi dnevi njej sovranih sosed Peropih pogledal tako čez ramo — kar sta Spela in Petronela namah pozabili svoj velevažen pogovor, zadnja na skisano mleko, prva na nerazodeto novico. Kaj pa je sedaj ženicama tako naglo, tako nepričakovano zaprlo sapo? Oh, nekaj nenavadnega! Blaž je danes korakal sam v cerkev, korakal je brez Urš in povrh tako krepko, kakor še nikdar ne, odkar je bil skočil v zakonski jarem. Gledal je ježno pred se in tiščal pesti v žep, klobuk pa je imel potisnjen nad oči in za nikogar se ni briga. Spela in Petronela je nekaj odleglo; kaj jima je odleglo — sami nista vedeli. Toliko sta počutili, da jima je lažje pri srcu.

"To pa ni več tista krotka ovčica, ki je par nedelj tako mirno korakala v cerkev v družbi svoje zakonske polovice! Zašepetala je Spela Petroneli.

"To je danes pravi kostrun! je Petronela takoj pletla Spelino misel naprej in se ozrla. "Saj pa v Urši tudi nežne golobice ne poznajo več!" je nadaljevala polglasno.

"Hu — to je ostrokljuna sova!" ujemala se je takoj tudi Spela z nazori svoje prijateljice, ko se je ozrla in se je v ozadju pokazalo počasi caplajoča Urša s povešeno glavo in daleč čez lice potisnjeno ruto. Naglo korakajoči Blaž je medtem izginil opraviljkama izpred oči.

Toda nele naši znanki, ne — tudi drugi ljudje so kmalu zapazili, da ni z Blažem in Uršo vse v redu, da nekaj poka v mladem zakonu. Kaj poka, kje poka in čemu poka, seveda se niso vedeli, in to je bilo zelo mučno za nje. Pri tadanji božji službi je šlo najmanj četrto očenašev in drugih molitev postrani, ker niso bili izgovorjeni ali mišljeni z zbranimi mislimi. In potem po končani božji službi — to vam je bilo uganjkovanje! Kakor bi bil Blaž vedel, da se pred cerkvijo vsa govorica suče o njem in o Urši, pobrisal jo je urno od cerkve in jo mahnil — naravnost v krčmo, kateri je bil v zakonskem stanu postal nezvest od danes. Pa tudi Urša je nehote slutila, o čem se zna jo pogovori pred cerkvijo zbranih vernikov sukati; a če je bil Blaž odločen in je krepkih korakov prvi odšel od cerkve ter krenil v krčmo, je Urša storila narobe. Ostala je v cerkvi tako dolgo, da je vse odšlo in je potem počasi odrinila proti domu.

Kateri pa je bil vzrok, da je prišlo med Blažem in Uršo tako hudega razdora? Pravega vzroka ni mogoče navesti. Prišlo je pomalem in pomalem od raznih strani. Oba sta se namreč naveličala nežne vzajemnosti, ki je par tednov vladala med njima, kakor se člo-

vek naveličala samih solčnih dni, da mu ti naposled prese-dajo. Nežnost, krotkost in molččnost, katere sta kazala v prvih tednih svojega zakona, jima niso bile prirojene. Uršo je pomalem začel srbeti jeziček, kateri se je vsled večtedenskega počivanja čutil celo odrevenega; Blaža pa so začele skeleti kosti in boleti mišice, kajti obnašanje in kretanje, kakor bi bil voznik za samo sladko smetano, mu tekom časa nikakor ni ugajalo.

Urša je torej začela po malem zbadati, Blaž robantiti in takoj sta se telesno čutila bolj zdrava; angelj hišnega miru in hišne sprave pa si je pritrtil na nogah opanke in si je šel po svetu iskal novega domovanja.

Dalje prihodnjič.

POZOR!

Iz urada lanskega predsednika se naznanja vsem clevelandskim krojačem, da se gotovo udeležijo glavne letne seje dne 6. avgusta v Kalanovih prostorih na 6101 St. Clair ave. ob 8. uri zvečer. Dnevni red: Volitev odbora. Posvetovanje in odločitev dneva za letošnje veselico. Razne debate o modi. Pridite vsi, ki izdelujete rekelece, lajelce in hlačenice ter vsi "wet in dry cleanerji".

Predsednik.

Na stanovanje se sprejmeta dva fanta. Brez hrane. Čedno stanovanje na frontu, brez otrok in po nizki ceni. Vprašajte na 1153 E. 63rd St. (63)



Pravi "ain Expe-
peller" lahko tudi
na znotraj vli-
te z dobim us-
e-him. Vzemite
štiri kapslice s
polnim kozarcem
vode.

25 in 50c po
lekarnah ali
naravnost od

**F. Ad. RICHTER
& CO.**

74-80 Washington
Street,
New York, N. Y.

Naznanilo.

Vsem našim cenjenim naročnikom naznanjamo, da bomo od sedaj naprej imeli cene naših pristnih domačih pijač, probčene od časa do časa v tem časopisu.

Brinjevec.....	zaboj 12 steklene	\$13.00
Tropinjevec.....	" "	12.00
Slivovka.....	" "	12.00
Cognac.....	" "	12.00
Kncipovo grenko vino.....	" "	6.00

CENA NA GALONE:

Slivovka.....	galona	\$2.75
Tropinjevec.....	" "	2.75
Cognac.....	" "	2.75
Whiskey.....	" "	2.00
Vino domače rdeče.....	" "	.50

Za obila naročila se priporoča:

The Ohio Brandy Distilling Co.
6102-04 St. Clair Ave. Cleveland, Ohio.

L. H. WAIN,
705 Williamson Bldg.

Loti in hiše naprodaj poceni na St. Clair Ave. v Nottinghamu. Plakovana cesta. Lepe trte na lotu.

Vprašajte pri

L. Recher, Euclid, Ohio

Čistenje in likanje oblek.

DOBRO DELO.

NIZKE CENE.

Moške obleke.....	\$1.00	Ženske kiltje.....	.50c
Moške suknje.....	\$1.00	Ženske dolge suknje.....	\$1.00
Jopiči.....	.50c	Ženske obleke.....	\$1.00

The DAMM DRY CLEANING Co.

Cent. 739-W 1574 E. 55th ST. East 2024
A. J. DAMM, poslovodja.

SEVEROVO

GOTHARDSKO OLJE

sedaj 25 in 50 centov.

Kupite ga, če boste kako mazilo, kupite tistega, ki je prestal slušnjo že več nego trideset let kup te

SEVEROVO GOTHARDSKO OLJE

(Severa's Gothard Oil)

Priporoča se zoper vsakovrstne bolečine in okorelosti. Zmanjša oteklino, prže-ne bolečine ter okrepi mišice in sklepe. Je zelo zanesljivo mazilo zoper revmatične bolečine.

Sedaj 25 in 50 centov.

Kislo izpehavanje

naprovanje, slaba slast, zapeka, omotica, slabost in splošna nemoglost so učinki prebavnih neprilik

**Severov
Želodčni
Grenčec**

(Severa's
Stomach Bitters)

popravi prebavo in odpravi gori omenjene neprilike. Kupite g.

Cena \$1.00

Naprodaj so v vseh lekarnah. Zahtevajte Severova Zdravila. Ne vzemite nadomestive.

Nosni katar,

senena mrzlica, naduha, katero povzroča kako razdraženje v nosu ali v zračnih prehodih in preblad v glavi rabijo hitro pomoč.

**Severovo mazilo
zoper katar**

(Severa's Catarrh Balm)

je zanesljivo zdravilo zoper take neprilike. Naredi dihanje lahko, uteji razdražene mrenice v nosu ter stem olajša b. Inika. Cena 25c

Ako jih nima vaš lekarnar v zalogi, naročite jih od nas.

W. F. SEVERA Co. CEDAR RAPIDS IOWA

Slovenska Dobrodelna Zveza

Ustanovljena 13. novembra 1910.



Glavni sedež: Cleveland, O.

Predsednik: JOHN GORNIK, 6105 St. Clair Avenue.
Podpredsednik: MART. COLARIC, 16820 Calcutta Ave.
Tajnik: FRANK HUDOVNIK, 1243 E. 60th Street.
Zapisnikar: JOHN JALOVEC, 5810 Prosser Avenue.
Blagajnik: MIHAEL JALOVEC, 6424 Spilker Avenue.
Nadzorniki: ANTON OSTIL, 6030 St. Clair Ave.; FRANK ZORIC, 1365 East 55th St.; MIHAEL WINTER, 6030 St. Clair Avenue.
JOHN MAJZELJ, 6123 Glass Avenue.
Porotniki: ANT. AHOIN, 6213 St. Clair Ave.; FR. ZIBERT, 6124 Glass Ave.
Pooblaščenec: ANTON GRDINA, 6127 St. Clair Avenue.
Vrhovni zdravnik: J. M. SELISKAR, 6127 St. Clair Avenue.
Vsi dopisi, drugo uradne stvari, naj se pošiljajo na glavnega tajnika, donarje nakaznice pa na glavnega blagajnika.
Zvezino glasilo "CLEVELANDSKA AMERIKA"

Razno.

Trst — Pulj. — Poneverba v tržaški mestni ubožnici. Oni Peter Fonda, ki je pred kratkim poneveril v mestni ubožnici, ki baje samo kakih 8000 K, je bil v soboto na zahtevo oblasti aretiran v Benetkah, kamor se je "izgubil" iz Trsta. Prišli so namreč po natančni reviziji blagajne na sled mnogo večje-mu poneverjenju, kakor pa takoj prvi trenutek kajti poneverjena svota znaša baje nad 60.000 K. Potemtakem je pač lahko povrniti Fonda onih 8000 kron, ali koliko, da je bil potem prost, saj je imel še nad 50.000 kron "dobčka".

Samomor vojaka iz Ljubljane. Na Grivi v bližini vojašnice. Na Grivi v bližini vojašnice, nega vojaka 4. stotnije tamonjega lvskega bataljona, Kovača iz Ljubljane. Kovač se je ustrelil ob 4. zjutraj. Vzrok samomora je bil brzkotne strah pred kaznijo, ker je bil Kovač 6 dni brez dovoljenja na dopustu na svojem domu.

Zagoreten napad. 8. julija opolnoči so našli v Gorici v neki ulici težko ranjenega 26letnega Alojzja Benzo. Mož je vsekan s sabljo po glavi. Prepeljali so ga v bolnišnico, kjer pa dosedaj še ni hotel povedati imena napadalca, da bi dobro ve, kdo ga je udaril.

Drobne novice. Iz Celja. O zginelem priporočnem pismu, ki bi ga imela prejeti s 30.000 kron tukajšnja podružnica češke Unike - banke, se poročajo: Pismo je poslala v Celje tvrdka Neufeldt na Dunaju, čiji je lastnik je norveški generalni konzul Karel Neufeld. Kuvert je imel natisnjeno firmo banke Schoeller na Dunaju in je vseboval 30 bankovcev po 1000 K. Kolesa na poštnem vozu, ki je vozil z drugo pošto tudi to pismo v Celje, so postala prevroča v Glognici in Mariboru; na obeh krajih so prenašali pošto v drugi poštni voz in zato sumijo, da se je morala tatvina zgoditi v enem izmed teh dveh krajev. — Iz St. Jurja ob Južni železnici poročajo: V šibeniških kamenolomih se je smrtno ponesrečil delavec Juri Zelič iz Kabloja. Ko so ga pripeljali v celjsko bolnišnico, je umrl. Iz Vojnice. Dne 9. julija ponoči so vdrl tatovi pri gostilničarju in trgovcu Juteršku na Ljubecni in pokradli pijače in raznih živil v vrednosti do 400 K. — Iz Rogaske Slatine poročajo, da je orožništvo prišlo kočarja Čebularja in Voduška, ki sta zazigala zaradi zavarovalnine lastne kočice. — Iz Gradca. Listi poročajo, da je iznašel izdelovatelj stolpnih ur Pavel Berthold stolpno uro, ki se električnim potom sama navi. — Od Sv. Benedikta v Slov. goricah poročajo, da je strela udarila v hišo posestnika Zdravca in ubila 34 let staro domačo gospodinjico, mater petih otrok. Hiša je zgorela. — Iz Laškega trga. Pri Sv. Mohorju na Maliču so obhajali 13. julija "lepo nedeljo". Na predvečer so streljali trije kmečki fantje iz starih možnarjev. Pri tem je dobil eden take rane, da je na izkrvavljenju umrl, ostala dva so pa težko poškodovana spravili v celjsko bolnišnico. — Iz Celja. Trgovinsko ministrstvo je dovolilo telefonsko zvezo Celje-Rogatec pod pogojem, da prispeva o interesentje pred začetkom potrebnih del 30%

vseh stroškov. Govorilnice se urede v Storaš, St. Juju ob J. z. Grobelnem, Smarju, Rogaske Slatini in Rogatcu; telefonska omrežja dobe kraji Store, St. Jur ob J. z. in Rogaska Slatina. — Iz Celja. Zadnji četrtak je delalo pri Majdiču na Sp. Hudinji 20 kazencev. Neki Martin Obrežnik, ki ima od sedeti dalje kazni zaradi tatvine in goljufije, je pri tem pobegnil. — Umrla je v Mariboru nadučiteljeva vdova Frančiška Majcen.

Velika poneverba. Dne 7. julija se je ustrelil v Trstu poduradnik pristaniškega kapitana Tomaž Rocco. Rocco je izvršil samomor, ker je bil zaradi goljufije odpuščen iz službe. Preiskava je dognala obsežne goljufije Roccove, katere bi mu vsprico njegove pridnosti in marljivosti nihče ne prisodil. Goljufije dosegajo svoto 80.000 kron. Rocco je zapustil vdovo in 9 otrok. Imel je 180 kron mesečne plače in približno 100 kron posebnega zaslužka. Z goljufijami je prišel pred petimi leti. Najbolj sta oškodovana dva Tržačana, ki sta izgubila vsled njega skoro 50.000 kron. Nalagal jih je, da je dobil dobavo mleka za mestno bolnišnico in da mora v to svrhu kupiti v Furlaniji 26 molznih krav. Vsak teh oškodovancev je dal Roccu 13.000 kron. Rocco jima je plačeval od dozdavnega čistega dobička mesečno po 80 do 250 kron. Eden izmed oškodovancev mu je dal pozneje še večje svote za nakup molznih krav. Ker se je Roccu ta načrt tako dobro obnesel, jima je stavil nov predlog. Izjavil jima je, da mora prevzeti večjo pošiljatev rži iz Amerike. Ta kupčija bo nesla 30.000 kron čistega dobička. Eden izmed njih mu je dal v ta namen 23.000 kron. Ko je bil Rocco že odslavljen, je izvil od enega tovarišev en dan pred smrtjo 200 kron. Tudi je lagal, da dobi iz Argentini 20 mladih volov, za katere je rabil 14.000 kron. Vse te njegove naredbe so bile seveda izmišljene in so mu služile le v to svrhu, da je dobil denar. V zvezi je bil tudi z

Čudovita zdravljenja.

Za kronične bolezni med našimi ljudmi.

Vsi pravijo, da so ozdraveli, dočim jim drugi niso mogli pomagati.

Z električno - radičnim zdravljenjem so zopet zadobili zdravje in srečo, prosti bolečine in skrbi.

Če trpite na kakšni kronični bolezni ne odlašajte niti en dan, pač pa takoj preiščite ta zdravila.

Naj vas preiščejo zdravniki s svojimi čudovitimi aparati, in kaj vam gotovo dokažejo, da tu ni uganjanja, kadar se ti moderni instrumenti rabiyo za preiskanje bolezni.

Z mikroskopom, stiskalcem krvi in X žarki gledate bolezni naravnost v obraz, in če vam je znano, kaj vam dela preglavico, tedaj je zdravljenje gotovo.

Mnogo ljudij, ki so že leta trpeli na kroničnem katarju, revmatizmu, želodcu, pljučah, na nervoznosti in krvi, ker niso hoteli vrjeti, da je kako zdravilo za nje, so prišli v ta urad kot zadnje zavetišče, in so sedaj zdravi, močni, in srečni.

Njih imena in pisma polna zahvale, so na razpolago v naših uradih. Pridite in pogledajte si jih.

Ne zgubite upanja, dokler se niste posvetovali z

Dr. L. E. SIEGELSTEIN,

308 Permanent Bldg. 746 Euclid Ave. blizu 9. ceste.

Uradne ure od 9. zjutraj do 4. popoldne.
od 7. zvečer do 9. zvečer.

Ob nedeljah od 10. zjutraj do 12. dopold.

dvema skupina ženskama, ki sta posojali denar proti visoki obrestim. Od teh je izval Rocco na ime nekega višjega uradnika večje posojilo. Kam je dal Rocco denar ni znano.

Puljska vohunska afera. S Schmutzovo vohunsko afero v Pulju se bavita sedaj zelo intenzivno državna policija in pa generalni štab. Policija je zaprla do sedaj poleg narednika 5. domobranske polke Schmutza in hotelirja Savova še 15 drugih oseb, ki so na sumu, da so bile v zvezi z vohunsko družbo. Med aretiranci je več podčastnikov mornarice in vojaškega arzenala. Komplot se je razkril vsled neke anonimne ovdbe, ki je prišla na korno poveljstvo v Gradcu. V ovdbi je navedeno, da mora imeti Schmutz velike postranske dohodke in se sumi, da se peča z zakotnim oproščanjem vojaških obvezancev. Uvedena preiskava je dognala nasprotno, da se je bavil Schmutz že tri leta s spijanožo in sicer v velikem štilu.

—Naša tiskarna ima v zalogi natančna vprašanja in odgovore, katere mora znati vsak, ki hoče postati državljani Zedinjenih držav. Vprašanja so tiskana tako, kakor se v resnici pišejo in tudi tako kakor se izgovarjajo, kar je velika olajšava rojakom, ki ne znajo dobro čitati angleško. Cena enemu iztisu je 5 centov za izven mesta 7 centov.

Mali oglasi.

Collinwood — Razprodaja!

Razprodaja lepih prazničnih čevljev za žene in dekleta. Cene so: \$3.00 in \$3.50, sedaj samo \$1.95. Za male deklice \$1.75 in \$2.00, sedaj samo \$1.35 in \$1.45. Imam tudi vsakovrstne otročje čevlje. Ker imam nekaj preveč zaloge, sem se zato namenil, da postrežem rojakom z nizkimi cenami. V zaloki imam vseh vrst obuvala. Rojake uljudno vabim in jim bom hvaležen za kupčijo. Jos. Kos, čevljarska prodajalna, 15406 Calcutta ave. Collinwood, stop 116. Razprodaja traja od 1. do 15. avgusta. (61-63)

"TRIGLAVANI".

Dne 7. avgusta zveč. se vrši mes. seja pri kateri bode veliko treba ukrepati glede 10letnice kakor tudi v splošno dobrobit našega društva. Tem potom apeliram na vse člane in članice, posebno pa na ustanovitelje tega društva da se gotovo udeležijo te velevažne seje, da se bomo mogli dobro pripraviti za tridnevni program. Na svidenje v četrtek zvečer.

F. J. Jakšič, predsednik.

NAZNANILO.



Vsem članom društva sv. Janeza Krst. št. 37 JSKJ se naznanja, da je njih bratska dolžnost v največjem številu udeležiti se slavnosti desetletnice bratskega društva sv. Janeza Krst. št. 71. JSKJ v nedeljo, 10. avgusta. Bratje se zbirajo ob pol eni uri solč. čas. v Grd-novi dvorani in točno ta čas tudi odpotujemo. Bratje potrudite se, da se pokažete kot mo-žje, ki se zberejo okoli svoje zastave. Bratsko nam društvo v Collinwoodu nas je lansko leto ob priliki naše desetletnice obiskalo v največjem številu — in to se sedaj pričakuje tudi od vas, da vneto to ljubav! Piknik se vrši na Emerichovih prostorih. Vzemite St. Clair karo, transfer Euclid ob 5 points in ta vas pripelje naravnost na prostor.

L. J. Pirc, predsednik.

Štirje dobri vinski sodi, katerih vsak drži 600 litrov, so napro-daj po nizki ceni. Vprašajte pri John Posh, 4426 Hamilton ave. (64)

Soba se odda v najem za dva fanta. Na front strani. Vprašajte pri H. Kožuh, 1259 E. 61 St. (62)

Dve hiši naprodaj. Ena na pro-čelju za dve družini, druga za-daj na dvorišču za eno družino. Tri kleti, dve podstrehi za perilo, nobenih popravkov, lep in miren prostor. Rent \$28 na mesec. Cena \$2900. Vprašajte pri lastniku J. Rabel, 1556 E. 45th St. v soboto popoldne in v nedeljo. (62)

Takoj dobi trajno in dobro de-lo krojaški pomočnik. Oglasi-naj se pri Frank Poje, E. 40 St. (62)

POZOR!

Naprodaj moja posest, dve trgovini in osem stanovanj. Majhno plačate naprej, ostanek pa tako kot rent. Za po-drobnosti vprašajte W. S. Ul-mer, 627 Williamson Bldg. Central 1651, Main 4537. (67)

Hiša za trgovino!

Kdo jo hoče! Sedaj se pro-dajajo v tej hiši moški čevlji in obleke za ženske in moške, ka-kor tudi tobak in slaščice. Hi-ša stoji na vogalu glavne ulice in se v trgovini proda blaga na mesec za \$1200 do \$1500. Lepa prilika za moža. Vzrok zakaj se proda, se izve pri Jos. Zajec, 1378 E. 49 St. Central 6494 R. (63)

Hiše naprodaj.

Zidana hiša za 3 družine, nova in lepo vrejena na 63. cesti. Samo \$5200. Hiša na 66. cesti ima 14 sob, je lahko za 4 družine. Lepa moderna hiša s kopališči, velika klet, furnes, in veliko podstrešje, škrljeva streha, cena \$4500. Hiša na Norwood Rd. 11 sob, 3 družine, velik lot, cena \$3500. Dve hiši, vsaka za 2 družine na Norwood Rd. Cena \$3950. Ena na Carry ave. \$2200. druga na Carry za dve družine \$2400. Hiša za dve družini na 61. cesti, cena \$3400. Ena hiša na Prosser ave. cena \$2500. Imam še mnogo drugih. Vprašajte pri John Zulich, 1197 E. 61st St. (65)

POZOR!

Naznanjam vsem cenjenim Slovenkam, da bo cena vse ženske in otročje oprave, ka-kor n. pr. princes oblek, spom-ladanskih sukenj, kikelj in bluz ostala ista, kakor pri raz-prodaji, ker sem pripriljen radi premalega prostora razprodati vse kar imam gorej navedene-ga blaga, da mi bo tako-mogo-če pripraviti prostor za krasno in fino zalogo zimskega blaga. Neveste, ne pozabite, da imam tudi najlepšo zalogo finih po-ročnih oblek, vencev, šlajarjev, šopkov in vse, kar neveste po-trebujejo, po vedno nižji ceni kakor drugje. (62)

BENO B. LEUSTIG,

6424 St. Clair ave.

NAZNANILO.

Naznanjam vsem Slovincem v Clevelandu in okolici, da sem dobil od države Ohio dovoljen-je opravljati vse notarske po-sle, kar bo meni mnogo koristilo, ker bom lahko še bolje po-stregel svojim odjemalcem, ka-dar se posestva prepisujejo, ker ne bo treba hoditi od ene-ga do drugega, kakor smo mo-rali dosedaj hoditi. Vse te po-sle bom sedaj lahko sam opravi-l. Tudi naznanjam, da odse-daj naprej se lahko pri meni zavarujete proti ognju, ker de-lam z več kompanijam. J. Zu-lich, Real Estate, zavarovanje proti ognju in javni notar, 1197 E. 61st St. (62)

Naprodaj ste dve stiskalnici za grozdje (preše). Vsaka drži en-ton grozdja. Velika razprodaja vina in posode, ki drže po 800, 400 in 200 galonov. Pro-da se radi povečanja prostorov Poizvejte pri Jos. Drugović, Nottingham, O. (63)

Austro-Americana S. S. CO.

Direktna vožnja med New Yorkom in Avstro-Ograko

Fina podvorba, električna luč, izvrstna kuhinja, prosto vino, kabine tretjega razreda na ladiji Kaiser Franz Joseph I. in Martha Washington. Govorijo se vsi avstrijski jeziki. Parniki odplujejo iz N. Y. ob 3 pop.

ARGENTINA May 28th
OCEANIA June 7th

MARTHA WASHINGTON June 14th

Phelps Bros. & Co.

2 Washington St. New York, N. Y. ali pa na priznanje agente v Z. D. in Canada

Najnovejše za rojake



Jedini naš rojak v Ameriki je dobil priznanje od vlade iz Washingtona, da ima najboljša zdravila kakoršnih še ni bilo. Alpen tinktura, od katere v 3 dneh prenehajo lasje izpadati in v 6 tednih lepi, gosti lasje popolnoma zrastejo in ne bodo več izpadali in ne siveli. Alpen pomada, od katere moškim v 6 tednih krasni brki in brada popolnoma zrastejo in ne bodo odpadli in ne siveli. Revmatizem, kostibolj, trganje v rokah nogah in krizicah, vam v 14 dneh popolnoma odpravim. Vsakovrstne rane opekline kurja očesa, bradovice, potne noge, ozeblin in vse druge slične bolezni se pri meni hitro ozdravijo. Cenik pošljem za-stonj ali pa pridite osebno.

JAKOB WACHCIC,

109 E. 64 Street.

CLEVELAND, OHIO.

JOHN GORNIK, Sloveni-ki sloje,

6105 ST. CLAIR AVENUE.

Priporočam se vsem rojakom v skupni, modernih in uglednih spomladanskih in letnih oblik ter avtorji. Prodam blago po meri in za narajene. Priporočam se slovenskim slov. društvom v napravo uniform in izvršujem vasa druga krojaška naročila. Priporočam tudi svojo veliko zalogo vseh modnih potrebščin.

Edini založnik vseh sokolskih potrebščin.

Telefon Princeton 2402 W

Svoj k svojini



KRASNI GRAMOFON

z 12 pesnimi zastonj.

\$75. stroj za \$38.00

90 dni na poskusno zastonj

\$40. stroj za \$25.00

Pišite po krasen katalog

Transatlantic Co.

74 CORTLANDT STREET,

NEW YORK, N. Y.

C. M. Mix Allotment.



Loti naprodaj poceni. Od \$75.00
Takoj se plača \$5.00, ostanek
\$2.00 na mesec. Največji dobi-
ček je pri zemljišču.

Vprašajte pri

L. RECHER, * EUCLID, OHIO.

Skoro vsakdo rabi plin.

Skoro vsaka družina v Clevelandu rabi plin, v hiši in trgovini.

Zakaj?

Ker plin je cenejši kot premog ali les, ne dela nesnage v hiši, se hitro prižge in ugasne, hrani denar, čas in udobnost. Če ne rabite plina, pridite v naš urad in po-vejte, kaj hočete imeti.

The East Ohio Gas Company

1447 EAST 61st STREET

SLOVENSKO PODJETJE

Z naselbino rastejo tudi slovenske trgovine, v katerih dobite danes vse, kar potrebujete za vaš dom in vašo družino.

V naši popolnoma nanovo urejeni trgovini dobite veliko izbero, pohištva, kakor omare za obloko, kuhinjske omare, omare za porcelan, mize, stole, postelje, žimnice, posteljne preproge, krevte, raznovrstni porcelan, kakor krožniki, za mase in juho, razne skledice, vso kuhinjsko opravo, kakor ponve, lonce, nože, vilice, žlice, in še sto in sto raznih drugih posod in priprav, ki se rabijo pri kuhi.

NAŠA POSEBNOST JE: POSODE VSAKE VRSTE PO 10c.

Poleg te trgovine pa imamo tudi POGREBNI ZA V O D. Sprejemamo naročila za kočije in automobile za vse prilike. Cene vedno naj-nižje. Postrežba točna.

Fran Zakrajšek,

SLOVENSKI POGREBNIK IN BALZAMIST.

TRGOVINA S POHIŠTVOM.

Tel. Princ. 1278-K 6208 St. Clair-av Tel. Princ. 1278-K

V divjih Kordiljerah

(Naslednje romane "Ob reki Río de la Plata")

SPECIAL KAROL MAY
Za "Clevelandsko
Ameriko" priredil
L. J. P.

PRVO POGLAVJE

V Gran Chaco.

"Kje so moji prijatelji?" ga vprašam.

"Na varnem prostoru."

"Torej še živijo?"

"O tem vam ni treba mnogo vedeti. Uđajte se v svojo usodo, in ne bodete se kesali."

"Toda vzemite mi klobuk izpred oči."

"Da, če bi bil neumen. Vi ne smete vedeti, kam potujemo." Potem mi pa razveže noge, me posadijo na konja in mi noge zopet zavežejo. Potem se pa začne ječa.

Kmalu opazim, da ne sedim na svojem rjavcu. Slednjega je sendador najbrž za sebe pridržal. V katero smer smo jahal, nisem mogel vedeti, vendar sem pazil kolikor mogoče na vsako malenkost, in iz teh sem sklepal, da smo jahal najprevo skozi gozd, potem po travnihi in globokim peskom, nakar smo prišli na travnato planoto. Pozneje nas začne žgati sonce, in ker je žgalo mojo levo stran bolj kot desno, sem sklepal iz tega, da jahamo proti zapadu. V nekem gozdu se ustavimo. Tu mi poudarijo vesna in vode, nakar se zopet podamo naprej.

Koliko mož je pri meni, ne morem uganiti. Lahko bi štel iz kopitanja konj, toda vedel sem, da so tudi pešci pri nas. Vedno dalje in dalje smo prihajali, prišli zopet do gozda in se tam ustavili. Noge mi razvežejo, nakar moram razpeti; kakor hitro sem na tleh, me zopet zvežejo, vlečejo nekoliko vstran med grmovje in me privežejo ob neko drevo. Potem pa mi vzamejo klobuk z glave. Lahko sem zopet gledal v prosto naravo.

V sredi med grmovjem in drevjem je majhen, prost svet, na katerem gori ogenj. Okoli dvajset Indijancev našejem sraven ognja zajedno s sendadorjem. Bili so napol oblečeni. Njih orožje obstoji iz nožev, lokov, pihalnih cevij in pušic.

Sendador se je vsedel prav tik mene. Poleg njega pa leže obe moji puški, revolverja in nož. Vidi, da gledam na te stvari, in reče:

"Te lepe stvari so moje. Ali vas ne jezi to?"

"Koristile vam ne bodo ničesar. Naprvo se morate priučiti takim puškam."

"Oho! Le surovi ne bodite, sicer govorim v drugačnem glasu. Za kazen danes ne dobite večerje in tudi spati ne boste mogli dobro ponoči. Zvezani ostanete kot sedaj. Da sem z vami dobro mislil, se prepričate lahko s tem, da niste bili popolnoma izropani, kakor so želeli rudečkarji. In kako bom v bodoče ravnal z vami, bo odvisno od tega, če ste lepo poslušni in ponižni."

"Le ne pričakujte tega od mene."

"Lepo. Najbrž ste pri slabi volji. Jutri vam stavim svoje predloge, in tedaj boste gotovo drugih mislili."

Potem se pa obrne od mene in se pridruži rudečkarjem, ki so medtem spekli meso. Končno se pa vsi vležejo k počitku razven dveh, ki sta najbrž prevzela stražo.

Sendador preišče moje vezi in ko jih najde v redu, spregovori nekaj s stražniki, katere najbrž opominja k previdnosti, nakar se vleže k počitku. Orožje leži še vedno med njim in menoj. Da bi imel vsaj eno roko prosto.

Ogenj je polagoma pojemal, tema se je vedno bolj razprostirala in tisoče strahotnih senc se je plazilo okoli.

Ura za uro mine. Stražnika sta se sprva tiho pogovarjala, potem pa oba umolknila. Najbrž sta zaspala. Tu začujem

skoro brezslušno šumljanje za seboj. Mislim sem, da se kaka žival plazi okoli. Toda že prihodnji trenutek čujem človeško vprašanje:

"Ali spite?"

Kakor elektrika šine ta glas po mojem telesu. Zmajem z glavo. Za menoj pa nekdo naprej šepče:

"Jaz sem — Pena. Razrežati vam hočem vezi na rokah. Potem pa vzemite nož in razrežite vezi na nogah. Potem pa porabite puške, dočim zgrabim jaz revolverje, in sledite mi."

Kolikor mi dopušča varnost, obrnem glavo vstran in tiho vprašam:

"Kam pa?"

"Ravno proti oni strani, kasneje sedaj obračate hrbet."

"Kje so konji?"

"Ne vem."

"Skoda! Pa prepričati se hočem, če stražniki spijo."

Preganem se. Prej zvezane noge dvignem, nihče Indijancev se ne zgane. Oba sta v resnici spala. Ko zgrabim puške in si ju vržem okoli ramen, vstanem počasi in neslišno.

Sedaj sem bil rešen, če me ne zadene kaka zastrupljena pušica.

Le z največjo lahkoto se plazim naprej. Pena me prime za roko in me vleče proč, in pri tem je delal tako neprevidno, da zašumi grmovje. Oba stražnika se zbudita, vendar naju nista mogla več opaziti, ker sva bila že predaleč. Dva krika zadonita.

"Pojdite! Hitro! Pot mi je znana. Držite klobuk!"

Po teh besedah me Pena potegne za seboj. Znana mu je bila pot, kajti zadel nista nikamor. Kmalu sva na prosti pampi, dočim za nama v gozdu Indijanci tulijo, da je bilo groza.

"Le naprej! Vedno naravnost," reče Pena. "Gotovo naju ne bodo dobili."

"Toda kje so konji?"

"Pustite jih, za božjo voljo, sicer vas zopet primejo. Jaz

ne vem, kje so, in da bi jih poiskala, tudi nimava časa."

Imel je prav. Kake pol ure dirjava skozi pampo, dokler nama sapa ne poide.

"Predvsem mi povejte, kam me peljete?" vprašam Pena.

"Tja, kjer smo bili napadeni."

"Ali vam je znana pot?"

"Da. Saj sem šel vedno za nami. Proketo, to je bil slab večer za nas."

"Ker sta bila vidva z Gozarom tako prismojena! Toda to je minulo. Svojo napako ste popravili."

"Da, mislim tako. Dirjal sem za sendadorjem, pa nisem mogel ga dobiti. Splazil sem se v gozd prav k rudečkarjem. Tu začujem kričanje in hitim bližje. Indijanci so že napadli naše tovariše. Prišel sem baš v trenutku, ko so tudi vas podrli na tla. Odnegli so vas, nakar

sem iskal za vami, pa vas nisem mogel najti. Raditega sem se skrivaj vrnil v taborišče. Tam so se rudečkarji dolgo posvetovali. Potem se je pa sendador odstranil z dvajset Indijanci, in mislil sem, da se gre za vašo kožo. Motil se nisem, kajti ležal sem komaj nekaj korakov proč od sendadorja, in sem videl, kako so vas privezali na konja, nakar ste odhajali. Šel sem za vami. Ker so imeli Indijanci premalo konj, da bi mogli vsi jahati, se je vaša dirka le počasi premikala naprej, in raditega sem vam lahko sledil. Tako sem prišel sem, kjer sem čakal toliko časa, da se je stemnilo."

"In o usodi naši tovarišev ne veste ničesar?"

"Niti besedice. Sicer bi mi bilo nemogoče vse oprostiti. Raditega sem sklenil, da najprevo vas oprostim in potem

šele z vami poskušam oslabe poiskati."

"Sendador mi je povedal, da so bili ubiti. Vendar upam, da to ni resnično. Naju preganjali tudi ne bode. Zavezal mi je oči in je sedaj prepričan, da ne vem, kje se nahajam. Raditega bo čakal do jutra, da poišče mojo sled. Dotedaj pa sva midva že lahko jako daleč. Hitiva kar se da, če niste preveč utrujeni."

To je bilo vse, kar sva govorila. Bežala sva naprej, kot bi hotela pobegniti smrti. Komaj sva bila dve uri na potu, ko začne deževati, in namreč tako, kakor je navada v onih krajih, da namreč ne dežuje, pač pa lije kakor iz škafa. Do kolen sva gazila po nekaterih krajih vodo. Kljub temu pa se nisima ustavila. Čudno je bilo le, da Pena ni zgubil pota.

Proti jutru dež preneha, pa čez eno uro zopet začne ter preneha končno šele, ko stopiva iz gozda, kjer so bili skriti včeraj Indijanci in kjer se je izvršil napad. Toda tu ne dobiva nobenega sledu. Obkroživa vse taborišče, vedno dalje in dalje v okolici, skozi gozd, po planjavi, po pesku in pampi. Niti enega odtisa nog ne moremo dobiti. Dež je sledovce popolnoma uničil. Zvečer sva bila po dolgem iskanju taku utrujena, da sva se vlegla in zgubila vsako upanje dobiti prostor, kamor je sendador vlekel naše tovariše.

"Ali imava sploh kako priložnost, da dobiva tovariše, če so sploh še pri življenju?" vpraša Pena.

Dalje prihodnjič.

Naša tiskarna je slovenska unijska tiskarna.

KDOR HOČE DELA

Veliki Slovensko - Angleški Tolmač

da se bo lahko in hitro bres učitelja priučil angleščine. Kallig obsega slov. angl. razgovor za vsakdanjo potrebo, navodila za angl. pisanje, opisovanje angleških pisem in tako se postane ameriški delavnik. Vrhutega kalliga ima danes največji slov. angl. in angl. slov. slovar. Kalliga trdo in okusno v platnu vezana (na 425 strani) stane 00 00 in se dobi pri:

V. J. KUBELKA, 638 W. 145 St., New York, N. Y.

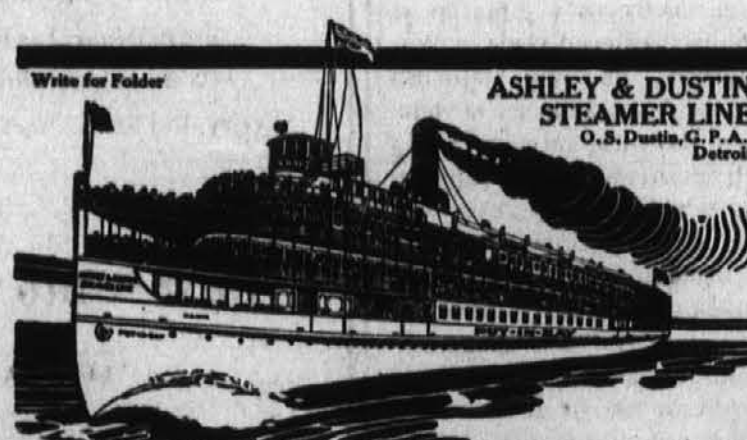
Edino in najprejše založništvo slov. angl. in raznih slov. knjig. Pliše po centu.

Perry's Victory Celebration at Put-In-Bay!

DOUBLE DAILY STEAMER SERVICE DETROIT-PUT-IN-BAY-SANDUSKY-CEDAR POINT

The magnificent Steel Steamers of the Ashley and Dustin Steamer Line. Str. Put-in-Bay (new) capacity 4000, Str. Frank E. Kirby. Four Boats from Sandusky, two Boats from Detroit every week day. Special trips on Sunday connecting with steamers from Cleveland, Toledo, Cedar Point and Lake Side.

Fares Week Day
Between Detroit and Put-in-Bay one way 50c, round trip same day 60c.
Between Sandusky and Put-in-Bay one way 50c, round trip same day 75c.
Between Sandusky and Detroit one way \$1.00, round trip same day \$1.25.
Between Detroit and Cleveland every day one way \$1.25.
Str. Frank E. Kirby stops at Kelly Island and Middle Bass.



Sl.občinstvu

TELEFON BELL EAST 3625-W TELEFON CUY. CENT. 3813-W

toplo priporočam svojo lastno in na novo urejeno čistilnico za obleke, v kateri vam moremo hitreje in bolje postreči kot dosedaj.

NAŠE DELO JE GARANTIRANO PRVE VRSTE. NAŠ NAJVEČJI NAPREDEK JE NAŠE DOBRO DELO. PREPRIČAJTE SE.

FRANKS DRY CLEANING Co.

(Največja slovenska čistilnica oblek v Ohio)

55. cesta in St. Clair Ave., nasproti Lake Shore banke.

Pridemo iskat in pripeljemo na dom

LETNA RAZPRODAJA

F. J. TURK, 5705-07 ST. CLAIR-AV.

Narediti moramo prostor za naše jesensko in zimsko blago, ki začne sedaj prihajati, radičesar smo sklenili, da razprodamo vse sedajno sezonsko blago po 50 centov na dolarju.

Razprodaja se prične 7. avgusta.

Vse mora biti prodano, ker ne bomo spravljali nobene stvari za prihodnjo sezono.

Zenske obleke, čisto volnene serge z muslin svilo, vredne \$18.00 in \$15.00 sedaj po	\$9.75
Krasna zaloga gornjih kril pri tej razprodaji po \$3.98 Vredna do \$8.00. Med njimi dobite fine francoske serges in sploh so vse iz fino izbranega blaga.	
Lepa zaloga finih Novelty spodnjih kril, vredna \$4.00 po	\$1.98
Vsi poletni klobuki se razprodajajo po polovični ceni.	
Imamo kakih 100 krasnih peres za klobuke, črne in bele, katere prodamo izpod polovične cene.	
Zenska \$4 in \$4.50 pralna oblačila dokler jih je kaj po	\$2.48
Zenske fine lingerie bluže, vredne \$1.79 in \$1.50, samo po	98c
Lepa zaloga ženskih bluz, nekoliko zaprašenih, vredne \$1.50 samo po	39c
Znižane cene pri ženskem muslin spodnjem perilu. Komad vredne 79c, samo po	43c
Zenski corset covers in spodnje hlače 69c vredne, po	43c
Lepi ženski corset covers, finega izdelka 39c vredni sedaj po	19c
Zenska \$1.50 spodnja krila dokler jih je kaj po	98c
Zenske gingham obleke za doma, lepo urezane, razne izbire \$1.50 vredne po	98c
Mala zaloga \$1.00 vrednih oblek po	75c
Fina izbira lepega kambrika 12½c vredno, ta teden samo po	5c yd.
Modro in belo križasti chevots, 12½c vredni po	7½c
Velika izbira in najnižje cene pri ostankih (restelcih.)	
Bel in barvan satin, lepega izdelka 69c jard vreden, samo po	48c
18 inč pletenje za obleke 39c vredno po	24c yd
18 inč fino pletenje samo po	12½c
Otročje pralne obleke, tretino ceneje.	
Deške pralne obleke, cena \$1.00 in \$1.25, samo po	79c
Deške pralne obleke 69c vredne po	48c
Deške kratke široke hlače 50c vredne sedaj po	39c
Sedaj lahko kupite fino blago za fanta za v šolo, in si prihranite 50c na dolarju.	
Volnene Norfolk obleke \$8.00 vredne po	\$4.98
Volnene Norfolk obleke \$6.00 vredne po	\$2.98
Volnene Norfolk obleke \$3.00 vredne po	\$1.50
Pri tej razprodaji bo cena vsem Lion Brand in drugim dobrim srajcam, vrednim \$1.00 in \$1.25 samo	69c
Zaloga najboljših 69c prazničnih srajc, sedaj samo	48c
Bele srajce z mehkim ovratnikom samo po	39c
Moške 10c canvas rokavice samo po	5c
Moške 25c pletene zavrtnice samo po	10c
Moške svilene 25c zavrtnice samo po	19c
Vsi moški slamniki so po polovični ceni.	
Dobre moške delavne hlače po	98c
Moško porosknit najbolje spodnje perilo, 50c vredno po	39c
Moške union obleke 69c vredne, po	49c
Zenske usnjene denarnice, 79c vredne, samo po	48c
Zenski 25-35c ovratniki in jabots dokler jih je kaj po	15c
Kupili smo veliko zalogo čevljev, katere bomo pri tej razprodaji prodajali po smešno nizkih cenah. So največ male mere.	
Moški \$3.00 in \$4.00 čevlji po	98c
Zaloga ženskih čevljev po	69c
Druga. zaloga ženskih, visokih in nizkih čevljev po	39c
Vsi \$8.00 kovčki po	\$5.98
Vsi \$5.00 kovčki po	\$3.98
Vsi \$3.00 kovčki po	\$1.98
Vsi kovčki in torbice prej po \$1.00 in \$1.25 sedaj po	79c
Moške nogavice najbolje, 2 para za 25c, sedaj pri tej razprodaji 3 pari za	25c

F. J. Turk & Co. 5705-07 ST. CLAIR AVE.